

盈的舉起酒杯。

便在此時，門口人影一晃，走進一個人來，却是苦頭陀，他先向張無忌行了一禮，再恭恭敬敬的向趙明拜了下去，說道：「郡主，苦頭陀前來向你告辭，」趙明並不還禮，冷冷地道：「苦大師，你瞞得我好苦，你郡主這個斛斗錢得可不小啊，」苦頭陀站起個身來，昂然說道：「苦頭陀姓范名遙，乃是明教光明右使，朝廷與明教爲敵，本人混入汝陽王府，自是有所爲而來，多承郡主禮敬有加，今日特來作別，」

趙明仍是冷冷的道：「你要去便去。」

移木工工程、新建房屋
 庫裝修、商業門面。
 BEN GUAN
藝工
 鄭美順廣告招牌、匾額公平。
驗眼專家
 安省滑鐵盧大學
 視光系博士。
 辦事處：密西沙加市東區百五十三號
 Anthony Lee, D. O. 213 E. Hastings St.
 電話：687-1018
 辦公時間：星期一至星期五
 上午九時至下午五時

德 深 公 司

1-2-3 BEAN SPROUTS
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B. C.
電話：684-8614

遠近交易
鮮芽菜
便捷妥當

一怔，說不出話來，趙明又道：「那些人你救了去也好，反正他們不肯歸降。我留着也是無用，你救了他們，大家一定感激你得緊，當今中原武林，聲望之隆，自是無人再及得上你了。」

學按木工抽漆
學徵裝修門及時代化裝寫
胸光顧無任歡迎

中西禮品
FAST - WEST GIFT CENTER
Importers & Wholesalers
379 Powell St., Vancouver
Phone Area Code (604) 681-1111

專 門 批 發

供應 Gift Shop 各種
什貨舖銷售，精選名
木刻竹器，紙製室內
紙燈罩 Mobile 及各式
裝飾雜品。■ 鐘表及像

昌記
修油漆
承接大小工程
忠誠爲僑胞服務
工作快捷妥當
電話 式五四 九五〇三

陳列各書
Hilcrest Plumbing & Heating
李偉運輸公司
專運各款辦理香港移民出口人口行李，並
家俱什物搬運，有大棧房代客存貯。
晚電話：貳五四、叁〇六貳


Sunbeam
 White
 Enriched Flour

四益
 克己，保計海
 意。

司公寶寶
Paul & Paul
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-7657

快捷相宜修理水喉

白晝電話 872-5838 437-6882 日後應命
本號並有自己修理全部機具。請到

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 MAIN STREET

溫日隆 公證人

遺囑 及辦理各種文件
代理實業買賣

帝國商業銀行貳樓總街
夾片打街請由正門出入

861-6513

司公華強
NWARD CO.
COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B. C.
虎哥林比亞街 電話 684-8821
務妥當，價格
電力工程，服
器，承接大小
音機及各種電
廠傳真機，收
經售及修理名

THE ROYAL BANK OF CANADA
Main & Hastings Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora Victoria, B.C.

本行特設華務部，專為僑胞
辦理壹切關於銀業事務一
凡一切重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴
重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜竊之損失，如保護此類
貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五毛。

華務部司理：馬錦華啓

港幣櫃價每百元十九元九毛九

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

- 經營一切銀行業務
- 竭誠服務僑胞
- 港九均設有分行，歡迎函詢委辦










香港德輔道中45號

45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG

配鏡專家
愛權

各種最新眼鏡
最新式之舊眼鏡
K. CHOW
OMETRIST
t., Vancouver 1, B. C.
685-5938

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 MAIN ST., 684-1377

吳國華新
遷
六〇
電話照舊
萬友人壽
華埠代理

加拿大皇家銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Main & Hastings Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora Victoria, B.C.

凡一切重要文件如股票
重飾，不宜存在家中
貴重物件，本行備有保
辦理壹切
本行特設華
華務
港幣儲備每